

# 联合国 大会



Distr.  
GENERAL  
A/40/845  
5 November 1985  
CHINESE  
ORIGINAL: ENGLISH

第四十届会议

议程项目 126 (c)

联合国中东维持和平部队

经费的筹措

审查部队派遣国政府费用偿还率

秘书长的报告

## 一. 导 言

1. 大会 1984 年 12 月 13 日第 39/70 号决议请秘书长审查现行的部队派遣国政府标准费用偿还率，以期确保派遣国政府获得公平的费用偿还率，并请他就此事向大会第四十届会议提出报告。 本报告就是按照该决议的要求提出的。

2. 会员国派遣部队参加联合国维持和平部队所获的标准费用偿还率，是在 1974 年 11 月 29 日由大会第二十九届会议第 2303 次会议通过决定第一次订立的，于 1973 年 10 月 25 日生效。 按照这个标准费用偿还率，上下官兵的薪金一律为每人每月 \$500，另外数目有限的专家后勤部队以 25% 为限，其他部队则 10% 为限）每人每月可多得 \$150。 1977 年 12 月 2 日，大会通过第 32/416 号决定，修订了部队的薪金偿还率，从 1977 年 10 月 25 日起，所有官兵每人每月得 \$680，专家每人每月多得 \$200。 第二次修订由大会 1980 年 12 月 1 日第 35/44 号决议核可，把所有官兵的费用偿还率增至每人每月 \$950，

专家的补助费增至每人每月 \$280。第二次修订后的费率于 1980 年 12 月 1 日开始适用于联合国脱离接触观察员部队，于 1980 年 12 月 19 日适用于联合国驻黎巴嫩临时部队（联黎部队）。

3. 1975 年 12 月 15 日，大会第三十届会议第 2440 次全体会议核可偿还联合国维持和平部队中各派遣国的部队个人衣物、工具和设备使用费的原则，并请秘书长与部队派遣国议定一个偿还率。按照这项请求，秘书长与各部队派遣国议定，一切个人衣物、工具和设备、个人武器，包括弹药的费用偿还率为每人每月 \$70。这个偿还率一直没有改变。

## 二. 部队费用

4. 目前，联合国脱离接触观察员部队由奥地利、加拿大、芬兰、和波兰四国的部队组成，联黎部队由斐济、芬兰、法国、加纳、爱尔兰、意大利、尼泊尔、荷兰、挪威、和瑞典十国的部队组成。

5. 为进行本次费用偿还率审查，已请上述 13 个部队派遣国提供费用数据。已有 12 个国家作了答复，但是其中一国提供的数据的形式特殊，因而未能列入本报告中。本报告附件一、二、三和四列出了对 13 个部队派遣国中的 11 国提供的费用资料所作的分析的结果。

6. 附件一以自低至高的次序列出了派遣国部队每人每月的平均薪津费用（以美元表示）以及匀支费用的比率（以百分比表示）——这是派遣国的费用中没有获得偿还的部分。从费用的分布来看，1984/1985 年部队的平均薪津最低为 \$708，最高为 \$3,674，各部队的平均薪津为 \$1,905，中值为 \$1,615。1980 年的平均薪津最低为 \$1,201，最高为 \$3,341，总平均为 \$2,037，中值为 \$1,944'。

7. 附件二以自低至高的次序列出了部队的个人衣物、工具和设备以及个人武器（包括弹药）等每人每月的平均使用费，以及承担的费用比例，即部队派遣国

的费用中未依目前的\$70费用偿还率获得偿还的部分。1984/1985年每人每月平均费用最低为\$48, 最高为\$473, 各国总平均为每人每月\$139, 中值为\$81。

8. 附件三是一个综合报表, 列出了标准费用偿还率偿付的项目, 即薪津、个人衣物、工具、设备及个人武器(包括弹药)等每人每月的平均费用。这些综合费用是以自低至高的次序排列, 最低为\$789, 最高为\$3,948。各国总平均为每人每月\$2,044, 中值为\$1,663。

### 三. 考虑因素

9. 影响按照1980年12月生效的费用偿还率给付的酬金数额有两个主要因素, 即通货膨胀和汇率变动。因此, 这次审查着重断定这两个因素在多大程度上使得部队费用不断上涨, 并使部队费用与现行费用偿还率的实值关系受到不利影响。

10. 上文第4段所列举的13个部队派遣国在1980年至1984年期间的通货膨胀率和兑换率的变动情况列在附件四。从该表可见, 在1984年年底, 在扣除了1980年以来通货膨胀的影响之后, 美元(偿还货币)的价值相对于10个部队派遣国本国货币的价值, 是增值了。对其余三国的货币来说, 美元的价值则相对下降了。总的来说, 1980年至1984年期间, 美元相对于该13国的货币而言, 从贬值28.2%到升值435.3%的都有。对审查的11国的货币来说, 美元价值平均增长19.6%; 如果连同另外两国一起考虑的话, 则平均增长了50.4%。

11. 就不断增长的部队费用本身来说, 不可能确定是什么费用增长影响到某一个部队派遣国的此种费用。1980年提供审查的资料没有指明提供资料的国家; 此外, 从1980年到1984/1985年, 联黎部队的组成也改变了。

#### 四。结论和建议

12. 从1980年到1984年，部队派遣国的货币相对于美元的兑换率变化，大多能够抵销通货膨胀的影响。因此，看来目前的标准费用偿还率对于部队派遣国的部队费用，仍然提供了公平、合理的补偿，目前似乎没有理由调整费用偿还率。

13. 在第一次订立标准费用偿还率时，已经认识到实行一个公平的标准费用偿还率，若干国家派遣部队参加联合国维持和平部队支出的费用不会全部获得补偿，不过，至少这些国家实际付给这些部队的驻外津贴应当得到补偿。

14. 根据这次审查的11个部队派遣国提供的数据，10个国家承担的部队薪津费用比例，最低为11.7%，最高为72.2%，平均为34.3%。1980年制订目前的偿还率时，各国承担的费用比例，最低为18.6%，最高为69.5%，平均为45.9%。

15. 假如兑换率和通货膨胀率二者或其一有变动，则现在获得的部队费用补偿额会大受影响，从而增加部队派遣国承担费用的比例。最好是保证在合理时间内采取措施应付这种情况。有鉴于此，兹建议：货币兑换率和通货膨胀率二者或其一发生变化因而有此需要时，即对费用偿还率进行审查。

#### 注

<sup>1</sup> A/C.5/35/38，第7段和附件。

附 件 一

部队派遣国在部队薪津项下提出的平均每人每月费用  
以及在目前 1984/1985 年的偿还率 ( \$950 ;  
另外数目有限的专家多得 \$ 280 ) 下, 它们承担的  
费用的比例

每个部队派遣国 的平均费用, <u>美元/每人每月<sup>a</sup></u>	承担的费用比例 <sup>b</sup> <u>百分比</u>
708	(38.2)
1,107	11.7
1,132	13.6
1,201	18.6
1,374	28.8
1,615	38.0
1,991	48.8
2,080	50.9
2,593	61.9
3,475	70.7
<u>3,674</u>	<u>72.2</u>
平均 ..... <u>1,905</u>	<u>34.3</u>

a 按照 1985 年 7 月的联合国业务汇率兑换成美元。

b 部队派遣国没有获得标准偿还率偿还的那一部分费用。

## 附 件 二

部队派遣国在部队个人衣物、工具、设备和个人武器  
(包括弹药)使用费项下提出的每人每月平均费用以  
及其在目前 1984/1985 年的偿还率( \$ 70 )  
下承担的费用比例

每个部队派遣国 的费用 美元/每人每月 <sup>a</sup>	承担的费用比例 <sup>b</sup> 百分比
48	(45.3)
61	(14.5)
65	(7.7)
76	7.5
81	13.6
81	13.8
94	25.8
118	40.7
170	58.9
265	73.6
<u>473</u>	<u>85.2</u>
平均 ..... <u>139</u>	<u>22.9</u>

<sup>a</sup> 按照 1985 年 7 月的联合国业务汇率兑换成美元。

<sup>b</sup> 部队派遣国没有获得标准偿还率偿还的那部分费用。

附 件 三

部队派遣国提出的部队每人每月的薪津以及个人衣物、工具、设备和个人武器（包括弹药）的平均费用，以及其在目前 1984 / 1985 年的偿还率下承担的费用比例

每个部队派遣国 的费用 <sup>a</sup> 美元 / 每人每月	承担的费用比例 百分比
789	(32.8)
1,168	10.3
1,250	16.2
1,295	19.1
1,455	28.0
1,663	35.5
2,056	47.0
2,156	49.4
2,858	63.0
3,844	71.6
<u>3,948</u>	<u>72.4</u>
平均 ..... <u>2,044</u>	<u>34.5</u>

a 按照 1985 年 7 月的联合国业务汇率兑换成美元。

b 部队派遣国没有获得标准偿还率偿还的那部分费用。

附件四

1980年和1984/1985年美元与部队派遣国货币的比值

部队派遣国	美元对部队派遣国货币的 平均兑换率 <sup>a</sup>		1980年至1984年 由于通货膨胀而增加 的费用		在扣除部队派遣国的通货膨胀 因素后, 1984年的1, 1984年比 美元比1980年的1美元 在该国的净增(减)值		1980年净增 (减)值百分比 [(7)-(2)] x 100	
	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	
奥地利	12.83	19.80	6.97	22.9	2.94	4.03	31.4	
加拿大	1.17	1.28	0.11	37.7	0.44	(0.33)	(28.2)	
斐济	0.828	1.050	0.222	33.7	0.279	(0.057)	(6.9)	
芬兰	3.72	5.96	2.24	42.1	1.57	0.67	18.0	
法国	4.20	8.65	4.45	49.3	2.07	2.38	56.7	
德国	2.75	35.43	32.68	753.0	20.71	11.97	435.3	
爱尔兰	0.485	0.916	0.431	69.2	0.336	0.095	19.6	
意大利	849.00	1,715.00	866.00	76.8	652.03	213.97	25.2	
尼泊尔	11.90	16.20	4.30	31.9	3.80	0.50	4.2	
荷兰	1.98	3.17	1.19	20.0	0.40	0.79	39.9	
挪威	4.92	8.10	3.18	45.7	2.25	0.93	18.9	
波兰	33.20	110.37	77.17	242.4	80.48	(3.31)	(10.0)	
瑞典	4.23	8.20	3.97	43.2	1.83	2.14	50.6	

a 按照联合国的业务汇率换算。

b 根据1985年4月号的《联合国统计月报》(ST/ESA/STAT/SER.0/148)。